

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Brussel, 23 mei 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met de begroting,  
V. FEAUX

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,  
F. GUILLAUME

F. 92 — 2206

**14 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant création de l'autorité communautaire pour l'adoption internationale**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la Jeunesse, notamment l'article 50;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 octobre 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné en date du 8 juillet 1992.

Vu l'urgence;

Considérant que certains pays étrangers tels que la Roumanie possèdent une autorité centrale en matière d'adoption sont désireux d'organiser une collaboration avec la Communauté française en matière d'adoption internationale par le biais d'une autorité communautaire unique qui centralise les dossiers et facilite les relations transnationales dans cette matière tout en laissant aux organismes d'adoption agréés le pouvoir de sélection des candidats adoptants;

Considérant en outre que la création d'une autorité communautaire pour l'adoption internationale s'inscrit parfaitement dans le cadre du projet de Convention de La Haye de droit international relative à l'adoption qui oblige chaque état à désigner une « autorité centrale » chargée notamment de faciliter, suivre et activer la procédure en vue de l'adoption transnationale et d'échanger des informations avec les autorités concernées;

Sur proposition du Ministre qui a l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 8 juillet 1992,

Arrête :

**Article 1er.** Il est créé auprès de l'Administration qui a l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions, une autorité communautaire pour l'adoption internationale.

Art. 2. L'autorité communautaire pour l'adoption internationale a pour mission :

1<sup>o</sup> de promouvoir une collaboration avec les autorités étrangères compétentes en matière d'adoption pour faciliter les adoptions transnationales dans le respect des intérêts supérieurs de l'enfant et de ses droits fondamentaux selon des modalités prévues le cas échéant par une Convention ou un accord international;

2<sup>o</sup> de fournir aux autorités étrangères des informations sur la législation nationale et communautaire;

3<sup>o</sup> d'aider les organismes d'adoption agréés dans leurs démarches et procédures et dans leurs contacts avec les autorités étrangères compétentes et de les informer sur les législations étrangères et la situation des états concernés, en matière d'adoption;

4<sup>o</sup> de prévenir les profits matériels de quelque nature qu'ils soient résultant directement ou indirectement d'une adoption transnationale;

5<sup>o</sup> d'être un lieu de réflexion et de coordination dans la matière de l'adoption internationale;

6<sup>o</sup> de remettre annuellement, en janvier, à l'Exécutif et au Conseil de la Communauté française, un rapport comprenant une évaluation de ses activités, un état de la situation, de l'adoption transnationale et, le cas échéant, des propositions à formuler dans cette matière.

Art. 3. Un Comité d'accompagnement composé du délégué général aux droits de l'enfant et à l'aide à la jeunesse, d'un représentant du Conseil communautaire de l'Aide à la Jeunesse et d'un représentant de l'ONE est associé aux travaux de l'autorité communautaire pour l'adoption internationale dans le cadre des missions visées à l'article 2, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> du présent arrêté.

Art. 4. Les membres de l'autorité communautaire en matière d'adoption internationale sont désignés parmi les fonctionnaires du service « Législations — Etudes — Adoptions » de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse.

Art. 5. Le Ministre qui a l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 14 juillet 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre chargé de l'Aide à la Jeunesse,

M. LEBRUN

## VERTALING

N. 92 — 2206

**14 JULI 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap  
houdende oprichting van de overheid voor internationale adoptie van de Franse Gemeenschap****De Executieve van de Franse Gemeenschap,**

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 oktober 1980, 18 juni 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 juli 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat sommige buitenlanden zoals Roemenië die een centrale overheid inzake adoptie hebben een samenwerking met de Franse Gemeenschap inzake internationale adoptie wensen te organiseren via een enige gemeenschapsoverheid die de dossiers centraliseert en de interlandelijke betrekkingen in die aangelegenheid vergemakkelijkt, waarbij de kandidaat-adoptanten door de adoptie-instellingen worden geselecteerd;

Overwegende dat de oprichting van een gemeenschapsoverheid voor internationale adoptie overigens perfect past bij het ontwerp van Overeenkomst van Den Haag van Internationaal recht inzake adoptie, die aan elke lidstaat de verplichting oplegt een « centrale overheid » aan te stellen die inzonderheid belast is met het vergemakkelijken, het volgen en het bespoedigen van de procedure met het oog op interlandelijke adoptie en met het uitwisselen van informaties met de betrokken overheden;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort;

Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 6 juli 1992 genomen beslissing,

**Besluit :****Artikel 1. Er wordt bij de administratie bevoegd voor hulpverlening aan de jeugd een gemeenschapsoverheid voor internationale adoptie opgericht.****Art. 2. De overheid voor internationale adoptie van de Franse Gemeenschap heeft als opdracht :**

1° de samenwerking met de buitenlandse overheden die inzake adoptie bevoegd zijn te bevorderen om de interlandelijke adopties te vergemakkelijken met behartiging van de hogere belangen van het kind en met inachtneming van zijn grondrechten, volgens regels die in voorkomend geval nader te bepalen zijn bij een Internationale Overeenkomst of Internationaal Akkoord;

2° aan buitenlandse overheden inlichtingen te verstrekken over de nationale en gemeenschapswetgeving;

3° de erkendé adoptie-instellingen te helpen wanneer die stappen doen of procedures voeren en wanneer zij contacten zoeken met de bevoegde buitenlandse overheden, en hun inlichtingen te verstrekken over de buitenlandse wetgeving en de toestand van de betrokken staten inzake adoptie;

4° de materiële voordeelen van welke aard ook te voorkomen die rechtstreeks of onrechtstreeks voorvloeien uit een interlandelijke adoptie;

5° een denk- en coördinatieplaats te zijn inzake internationale adoptie;

6° jaarlijks, in januari, aan de Executieve en aan de Raad van de Franse Gemeenschap een verslag voor te leggen dat de volgende elementen inhoudt : een evaluatie van haar activiteiten, de toestand inzake interlandelijke adoptie en, in voorkomend geval, voorstellen in deze aangelegenheid.

**Art. 3. In het kader van de opdrachten bedoeld in artikel 2 5° en 6° van dit besluit wordt de overheid voor internationale adoptie van de Franse Gemeenschap bijgestaan door een begeleidingscomité dat samengesteld is uit de algemeen afgevaardigde voor de rechten van het kind en bij de hulpverlening aan de jeugd, een vertegenwoordiger van de Raad voor hulpverlening aan de jeugd van de Franse Gemeenschap en een vertegenwoordiger van de « ONE ».****Art. 4. De leden van de overheid voor internationale adoptie van de Franse Gemeenschap worden aangewezen uit de ambtenaren van de dienst « Wetgeving — Studies — Adopties » van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd.****Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.****Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.**

Brussel, 14 juli 1992.

**Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :**De Minister belast met de Hulpverlening aan de Jeugd,  
M. LEBRUN